

CRYSTAL CLEAR™

HEATED WINDSHIELD WIPERS
ESSUIE-GLACES CHAUFFÉS

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

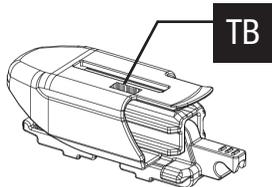
1

WIPER ADAPTOR CONNECTION RACCORDEMENT DE L'ADAPTATEUR D'ESSUIE-GLACES

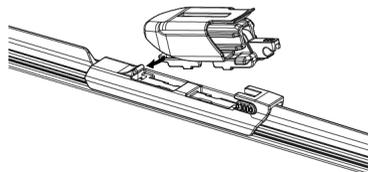
IMPORTANT:

1. Determine which Adaptor matches your vehicle model / Déterminez quel adaptateur convient au modèle de votre véhicule
2. If necessary, remove "HOOK" adaptor (pre-installed on your blades) by pushing buttons and sliding back, then lift out / Au besoin, retirez l'adaptateur de type CROCHET (déjà installé sur vos essuie-glaces) en appuyant sur les boutons afin qu'ils s'insèrent dans les glissières, puis soulevez

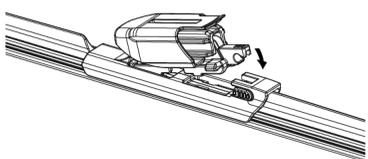
• TOP BUTTON



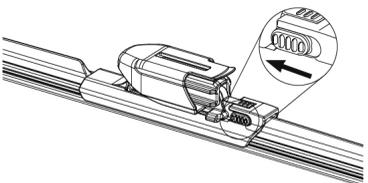
1. Align the front of the Adaptor with the Base / Aligned la partie antérieure de l'adaptateur sur la base



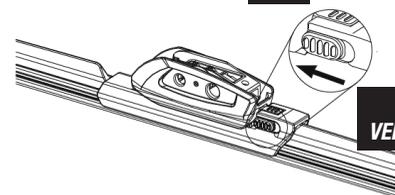
2. Align the back of the Adaptor with the Base / Aligned la partie postérieure de l'adaptateur sur la base



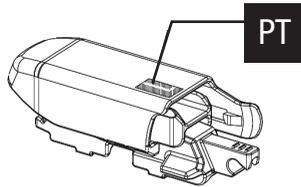
3. Push buttons forward to lock in / Appuyez sur les boutons pour les faire avancer et enclencher le mécanisme



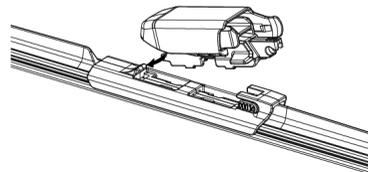
• HOOK TYPE MH



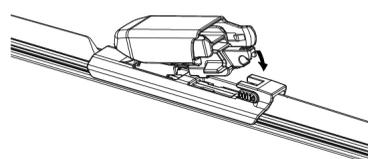
• PINCH TAB



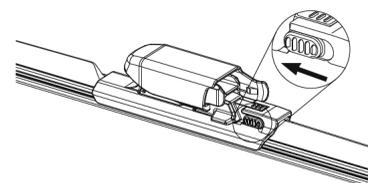
1. Align the front of the Adaptor with the Base / Aligned la partie antérieure de l'adaptateur sur la base



2. Align the back of the Adaptor with the Base / Aligned la partie postérieure de l'adaptateur sur la base



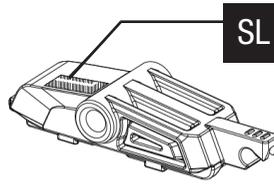
3. Push buttons forward to lock in / Appuyez sur les boutons pour les faire avancer et enclencher le mécanisme



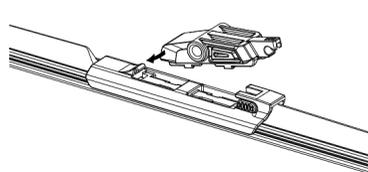
LOCK
VERROUILLER

UNLOCK
DÉVERROUILLER

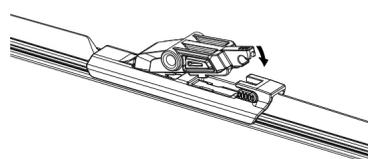
• SIDE LOCK



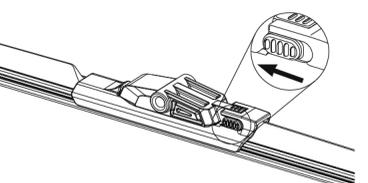
1. Align the front of the Adaptor with the Base / Aligned la partie antérieure de l'adaptateur sur la base



2. Align the back of the Adaptor with the Base / Aligned la partie postérieure de l'adaptateur sur la base



3. Push buttons forward to lock in / Appuyez sur les boutons pour les faire avancer et enclencher le mécanisme



3

WIRING INSTRUCTIONS RACCORDEMENT DES FILS

1. Install the CrystalClear Heated Wiper Blades to your wiper blade arm.
2. Connect the positive (red) wire from the CONTROL MODULE to the positive (+) terminal of the vehicle battery. Connect the negative (black) wire from the CONTROL MODULE to the negative (-) terminal of the vehicle battery.
3. Secure the CONTROL MODULE under the vehicle hood using the supplied wire ties. Ensure the CONTROL MODULE and the connected battery wires are secure and away from any of the vehicle's moving or heated parts. Route the module wire up to the wiper blade arm under the hood.
4. Secure the wiper blade cables under the wiper blade arms using the supplied 3M Tape.

Allow some wire slack when securing the wiper blade wire under the wiper blade arm, this will ensure a clean swipe on your windshield and prevent the wiper blade from pulling away from your windshield.

IMPORTANT: Connect the wiper blade cables from the heated wiper blades to the module wire at the wiper blade arm connection. Ensure the wiper blade cables are secure and away from any of the vehicle's moving or heated parts.

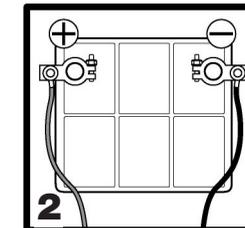
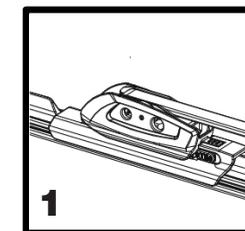
Please note when the vehicle is running the wiper lights will automatically illuminate. However, the wiper will not heat until the ambient temperature is below 5 C or 41 F.

1. Installez les balais d'essuie-glace chauffants CrystalClear sur votre bras de balai d'essuie-glace.
2. Connectez le fil positif (rouge) du MODULE DE CONTRÔLE à la borne positive (+) de la batterie du véhicule. Connectez le fil négatif (noir) du MODULE DE CONTRÔLE à la borne négative (-) de la batterie du véhicule.
3. Fixez le MODULE DE CONTRÔLE sous le capot du véhicule au moyen des attaches métalliques fournies. Assurez-vous que le MODULE DE CONTRÔLE et les fils connectés à la batterie sont bien fixés et à l'écart de toute pièce du véhicule qui bouge ou qui chauffe. Acheminez les fils du module jusqu'aux porte-balais d'essuie-glace sous le capot.
4. Fixez les câbles des balais d'essuie-glace sous les porte-balais au moyen du ruban 3M fourni.

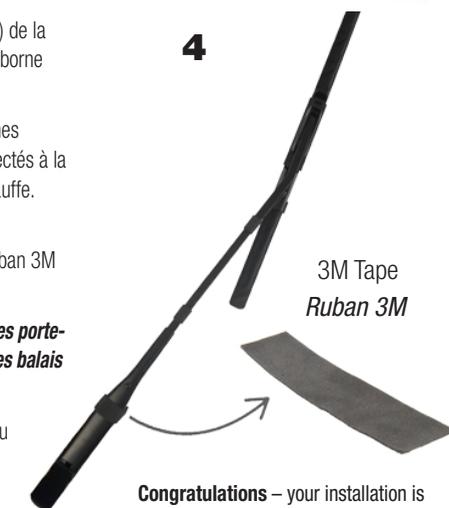
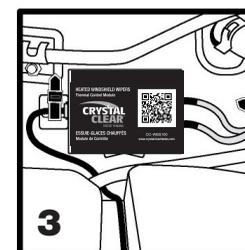
Laissez un peu de mou dans les fils des balais d'essuie-glace en les fixant sous les porte-balais, ce qui assurera un balayage approprié de votre pare-brise et évitera que les balais des essuie-glaces ne se décollent de la surface vitrée.

IMPORTANT: Connectez les câbles des balais d'essuie-glace chauffants aux fils du module aux points de raccord des porte-balais d'essuie-glace. Assurez-vous que les câbles des balais d'essuie-glace sont bien fixés et à l'écart de toute pièce du véhicule qui bouge ou qui chauffe.

Veillez noter que, lorsque le véhicule est en marche, le témoin des essuie-glaces s'allumera automatiquement. Les essuie-glaces ne chaufferont toutefois pas tant que la température ambiante ne descendra pas sous 5 °C ou 41 °F.



⊕ Positive (RED) Wire / Câble (ROUGE) Positif
⊖ Negative (BLACK) Wire / Câble (NOIR) Négatif



Congratulations – your installation is now complete! Enjoy your Crystal Clear, safe winter! Félicitations – votre installation est maintenant terminée! Profitez des joies de l'hiver en toute sécurité grâce à Crystal Clear!

2

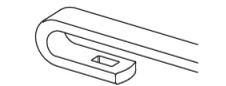
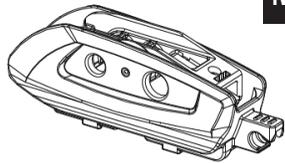
**WIPER ARM INSTALLATION
INSTALLATION DES PORTE-BALAIS**

IMPORTANT

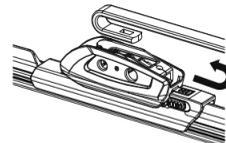
Once you have connected the proper Adaptor to the blades, follow these instructions to ensure a secure connection to your vehicle's wiper arm / Après avoir raccordé l'adaptateur aux balais, suivez les instructions suivantes pour assurer un bon raccordement aux porte-balais.

• HOOK TYPE

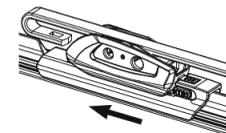
MH



1/2" / 9mm x 3mm hook
Crochet de 9 mm x 3 mm / 1/2 po

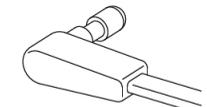
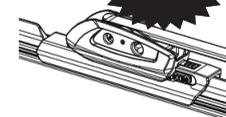


1. Keep hook parallel with wiper, then insert hook into adaptor / Gardez le crochet parallèle avec l'essuie-glace, puis insérez-le dans l'adaptateur

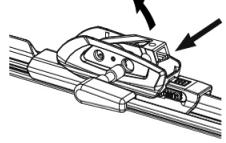


2. Gently push on wiper arm until hook "clicks", locking it into place / Poussez doucement sur le porte-balai jusqu'à ce que le crochet s'enclenche - vous entendrez un bruit sec

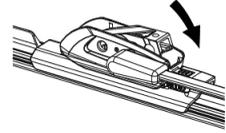
CLICK



1/4" / 6.4 mm Side pin
Cheville latérale de 6,4 mm / 1/4 po

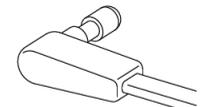
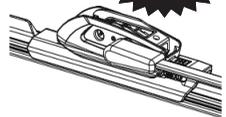


1. Gently lift adaptor, Insert pin arm through appropriate adaptor hole / Soulevez doucement l'adaptateur et insérez le bras de la cheville dans l'orifice approprié de l'adaptateur

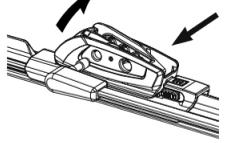


2. Replace adaptor so tabs lock into position / Remplacez l'adaptateur en enclenchant les languettes

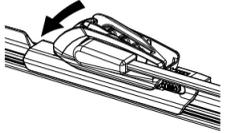
CLICK



3/16" / 4.8 mm Side pin
Cheville latérale de 4,8 mm / 3/16 po

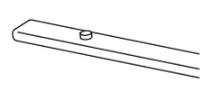
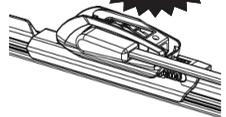


1. Gently lift adaptor, Insert pin arm through appropriate adaptor hole / Soulevez doucement l'adaptateur et insérez le bras de la cheville dans l'orifice approprié de l'adaptateur

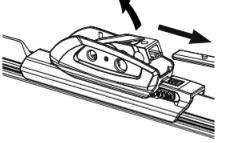


2. Replace adaptor so tabs lock into position / Remplacez l'adaptateur en enclenchant les languettes

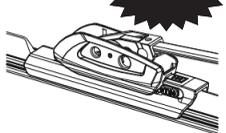
CLICK



7mm Bayonet
Baïonnette de 7 mm



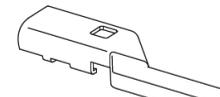
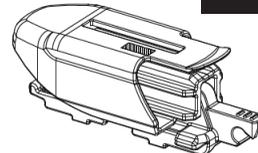
1. Gently lift adaptor, Slide the adaptor onto the arm / Soulevez doucement l'adaptateur et enclenchez-le en le déposant sur le porte-balai



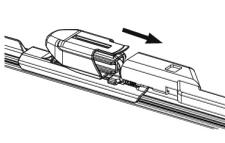
CLICK

• TOP BUTTON

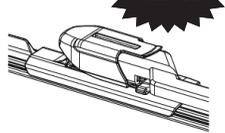
TB



Top Button 16mm
Bouton supérieur de 16 mm



1. Pull the Wiper onto the arm / Tirez l'essuie-glace sur le porte-balai

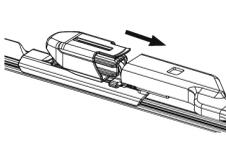


2. Once clicked onto the wiper arm, the wiper blade is locked into position / Le balai est enclenché lorsque vous entendez un bruit sec

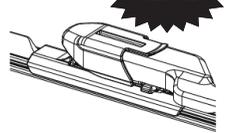
CLICK



Top Button 19mm
Bouton supérieur de 19 mm



1. Pull the Wiper onto the arm / Tirez l'essuie-glace sur le porte-balai

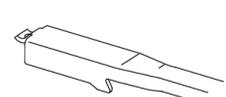
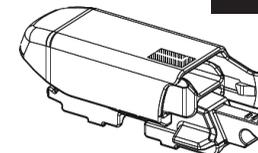


2. Once clicked onto the wiper arm, the wiper blade is locked into position / Le balai est enclenché lorsque vous entendez un bruit sec

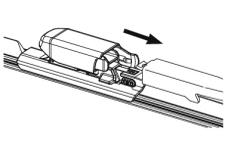
CLICK

• PINCH TAB

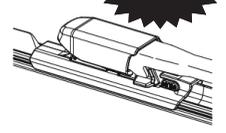
PT



Pinch Tab 1

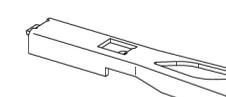


1. Pull the Wiper onto the arm / Tirez l'essuie-glace sur le porte-balai

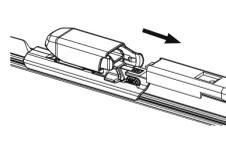


2. Once clicked onto the wiper arm, the wiper blade is locked into position / Le balai est enclenché lorsque vous entendez un bruit sec

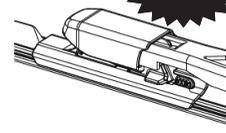
CLICK



Pinch Tab 2



1. Pull the Wiper onto the arm / Tirez l'essuie-glace sur le porte-balai

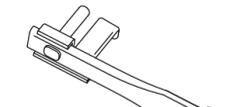
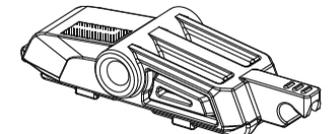


2. Once clicked onto the wiper arm, the wiper blade is locked into position / Le balai est enclenché lorsque vous entendez un bruit sec

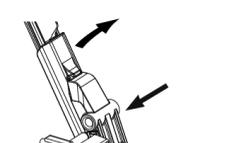
CLICK

• SIDE LOCK

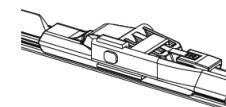
SL



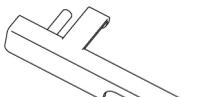
Side Lock 19mm
Verrou latéral de 19 mm



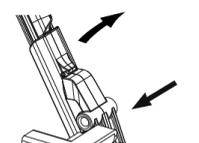
1. Insert pin arm through appropriate adaptor hole / Insérez le bras de la cheville dans l'orifice approprié de l'adaptateur



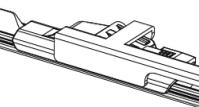
2. Push the wiper blade adaptor into the wiper arm until pin locks into place / Insérez l'adaptateur du balai dans le porte-balai jusqu'à ce que la cheville s'enclenche



Side Lock 22mm
Verrou latéral de 22 mm



1. Insert pin arm through appropriate adaptor hole / Insérez le bras de la cheville dans l'orifice approprié de l'adaptateur



2. Push the wiper blade adaptor into the wiper arm until pin locks into place / Insérez l'adaptateur du balai dans le porte-balai jusqu'à ce que la cheville s'enclenche